

老舗メルマガ

国際派日本人養成講座

伊勢雅臣

国を興す国語教育

『齋藤孝のこくご教科書 小学1年生』から

2019年3月24日版

1. 「学問のすすめ」から始まる 小学1年生向け国語教科書

齋藤孝・明治文学部教授がユニークな国語教科書を出した。目を見張るのは、小学1年生向けの教科書の冒頭から福沢諭吉の「学問のすすめ」を取り上げている点だ。

天は人の上に人を造らず、人の下に人を造らずと言へり。されば天より人を生ずるには、万人は万人みな同じ位にして、生まれながら貴賤上下の区別なく、万物の靈たる身と心の働きを以て、「1. P 10」

これと、他社の標準的な国語教科書を比べてみよう。この「うみのかくれんぼ」

うみのかくれんぼ
うみには、いもものかくれんぼがいます。
なにか、どのようにかくれているのでしょうか。

両者の違いは凄まじい。「学問のすすめ」は、すべての漢字に読み仮名が振ってあるとはいえず、小学1年生がいきなり読めるものなのだろうか？ 齋藤教授は、子供たち向けの解説文でこう語る。

いつも使っている学校の国語の教科書よりも難しく感じるかもしれないけれど、大丈夫、僕はたくさん二年生に教えていたけれど、みんな、これくらい読んでしまつたらね、一年生でもすごい能力を持っているんだ。「1. P 12」

2. 漢字はひらがなよりも難しいという思い込み

両教科書で最初に気づく違いは漢字である。「うみのかくれんぼ」では全く漢字が出てこない。「二年生でもすごい能力を持っているんだ」という齋藤教授の主張は、漢字教育に関しては長年の実証データで裏付けされている。石井勲氏という小学校

教師が60年以上も前に幼児に漢字を教える教育を創始した。そこでは小学1年生が漢字700字以上を覚え、知能指数も大幅に伸びるという成果を得て、現在では広く普及している。「A, P 17」

漢字は形を表す象形文字で、抽象的なひらがなよりも覚えやすい。たとえば「鳥」は鳥の形を映しており、さらに鳩、鴉、鶏など鳥類は「鳥」を含んでいて体系的に学ぶことができる。漢字は幼児には難しいというのは、根拠のない思い込みなのだ。

3. 漢字は語彙力 思考力の基盤

さらに漢字は多様な語彙への扉を開く。たとえば「うみ」とだけ習っても、それ以上の語彙の発展は限られている。「海」という漢字を習ってこそ、海洋、海底、海抜、海原などの語彙を増やす道が開ける。語彙に関して、齋藤教授は次のように指摘している。

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心がもてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらえ、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。(ニッケイ新聞編集部)

「天は人の上に人を造らず、人の下に人を造らず」というのは、よく有名なことばだね。みんな、生まれながら平等で、本言は誰か偉い、誰か偉くないという差はないはず。みんなが自由に楽しく生活できるはず。

ところがいまこの人間の世界を見てみると、かしこい人もいるし、そうでない人もいる。こうしたちがいてどうしてあるのかというところ、それは学問と学ばないことによるものなんだって福沢諭吉は言っているんだ。

だから「学問のすすめ」なんだね。キミも小学校1年生になったら、学ぶのが一番大事、勉強するのが大事なことなんだって、何度も繰り返し読んで心に刻んでね。「1. P 11」

しかし「勉強するのが大事」と言われても、成績だけで人を判断してはいけない、という事を、二つ目の作品で子供たちは学ぶ。「私と小鳥と鈴」という金子みすゞの詩である。その冒頭と結びだけを引用すると：

私か両手をひろげても、／お空はちうとも飛べないが、／飛べる小鳥は私のように、地面を速くは走れない。
鈴と、小鳥と、それから私
みんなちがって、みんないい。

子供たち向けの解説は、こう語る。

「みんなちがって、みんないい」という言葉がすごく有名なね。他の人に来て、自分にはできないことがあると、自分をなくすかもしれない。でも、「自分にはこれがある」と思えば、世界がちがって見えてくる。たいせつなのは、自分に自信をもつということ。みんなそれぞれが持っているけれど、それぞれがそのままでいいんだよ、と語っているんだよ。「1. P 15」

こういう文章を通じて、「勉強するのが大事」だけでなく、国語が得意な子、算数の好きな子、体育で活躍する子、できない子を助けてやる子など、「みんなちがって、みんないい」という大事な人生観を子供たちは学ぶのである。

6. 明治日本の 原動力となった国語力

7. 文科省の黙殺

8. 「覚悟を決めて教える」

9. 「自分が次世代の国民を育てる」という

10. 覚悟を持った親や教師に使って貰いたい

11. この国語教科書は

12. 自分が次世代の国民を育てる

13. 覚悟を持った親や教師に使って貰いたい

国語力による思考力、人間力発揮がどのような威力を持つのかは、明治日本によって実証された。1853年にペリーの黒船がやってきた時は、日本は極東の閉ざされた島国で、欧米の植民地に転落するの時間の問題かと思われた。

しかし、半世紀後には世界最強の陸軍と屈指の海軍を誇るロシアを撃破し、有色人種は白人に勝てないという神話を打ち破って、アジア、アフリカの諸民族を勇気づけた。同様に立憲政治は白人の独占物と信じられていたのだが、明治日本は有色人種で最初の近代成憲法を確立し、選挙に基づく議院政治を定着させた。「A, P 206」

こうした明治日本の世界史に刻まれる躍進の原動力となったのが国語力だった。幕末期の日本には全国で1万5千もの寺子屋があり、江戸での就学率は70.86%。ほぼ同時代のロンドンが20.25%というから、段違いの教育水準を誇っていた。「A, 113」

さらにその素読の教材とされていたのは、「論語」や「実語教」などの人間の生き方に関する文章で、これらを通じて子供たちは人間力を身につけていった。

これだけの国語力と人間力を持つ一般民衆が、福澤諭吉の「学問のすすめ」を読んで、西洋近代の科学技術や社会・人文学を志した。当時の人口は3千万人で、「学問のすすめ」は3百万部売れたというから、10人に一人、さらに借って読んだ人も含めれば、齋藤教授が次のように言う事態が生じたのだ。

これを当時、日本中の人たちが読んだ。だから日本人はこれからの時代はたくさん勉強する人にならうという気持ちを持ったんだ。「1. P 11」

さらに明治の先人たちは、西洋の科学技術、社会・人文学の専門用語を漢字を使って翻訳し、日本語に取り込んでいった。

SOCIETYという言葉を当てる日本語がなかったら、それを「社交」や「社会」と訳した。RIGHTは「権利」「自由」「正義」と訳した。西洋の言葉を翻訳することによって新しい日本語を生み出したのです。明治維新は新たな言葉を生み出す絶好の機会となり、そこで日本語が大きく膨らみ、成長したのです。それらの言葉を通して日本人は西洋のものの考え方を身に着けました。「2」

齋藤教授自身の「覚悟」が伝わってくるような一文である。教育とは次世代の国を支える国民を育てるといふ国家の大業である。その人作りの一丁目一番地が国語教育なのだ。

そういう覚悟を抜きにして、文科省がこの教科書を全国の小学校に配つても、何にもならないだろう。あくまで「自分が次世代の国民を育てるのだ」という覚悟を決め

例を残しているのに、なぜか文科省は完全にそれを無視しているのだ。現代においても石井式国語教育(文責 伊勢雅臣)で子供たちの「すごい能力」が実証されているのに、それを公教育で広めようという動きも見えない。

私はかつて文科省の教科書を改善する委員になった時に、小学校の国語教科書はもっと厚く、活字(JOG注・漢字)ももっと550ではないかと提案をし、議論をしたことがありますが。「2」

と、齋藤教授は書いてはいるが、その結果は述べていない。教科書が変わっていないから考えると、教授の提案は黙殺されたのではないかと推測できる。その省は「ゆとり教育」の後の「総合学習」そして「主体的・協働的な学び(アクティブ・ラーニング)」など、実績もない目先の手法のみを追いかける。

ひょっとして文科省自身が、自虐史観に囚われていて、戦前の教育はすべて悪であると思込んでいるのではないかと推測してしまふ。子供たちの「すごい能力」を封印しているのは重大な人権問題だし、その結果、「知的向上心に欠ける国民」を生み出しつつあるのは、国難を内から作りだしているのではないかと推測してしまふ。

齋藤教授は「あがきにかえ」で、こう述べている。

かつて寺子屋で子どもたちが読んでいた『金言童子教』『実語教』『論語』などは素晴らしいものでした。それを大人が覚悟を持って教えている。この覚悟を決めて教えるということが非常に大切です。これからの子どもたちには、なんとしてもしっかりとした思考力と新しいものを生み出すだけの対話力を身につけさせなくてはなりません。そういう覚悟を共有して、質の高い国語を与えていくことは大人の責務です。「1. P 228」

齋藤教授自身の「覚悟」が伝わってくるような一文である。教育とは次世代の国を支える国民を育てるといふ国家の大業である。その人作りの一丁目一番地が国語教育なのだ。そういう覚悟を抜きにして、文科省がこの教科書を全国の小学校に配つても、何にもならないだろう。あくまで「自分が次世代の国民を育てるのだ」という覚悟を決め

ニッケイ新聞大人気シリーズ! 最新刊発売開始!! 日本文化第9巻特別号

真子さま写真集

あの感動が蘇る!

リオ、ロンドリーナ、マリンガ、サンパウロ、マリリア、プロミソン、平野植民地、アラサツバ、マナウス、ベレン、トマスーの写真を全て収録

子孫につたえよう
心を込めて花を供えられ、手を合わされた真子さまのお姿を。

特別価格 R\$ 60

日本語(ルビ付き)とポルトガル語併記

ご注文・お問い合わせ 詳しくはニッケイ新聞編集部まで。郵便のご注文は太陽堂、フォノマキ、高野書店でどうぞ。

ニッケイ新聞社 ☎11-3340-6060 | 太陽堂 ☎11-3208-6588 | フォノマキ竹内書店 ☎11-3104-3399 | 高野書店 ☎11-3209-3313

国際派日本人養成講座

伊勢雅臣

国を興す国語教育

『齋藤孝のこくご教科書 小学1年生』から

2019年3月24日版

1. 「学問のすすめ」から始まる 小学1年生向け国語教科書

齋藤孝・明治文学部教授がユニークな国語教科書を出した。目を見張るのは、小学1年生向けの教科書の冒頭から福沢諭吉の「学問のすすめ」を取り上げている点だ。

天は人の上に人を造らず、人の下に人を造らずと言へり。されば天より人を生ずるには、万人は万人みな同じ位にして、生まれながら貴賤上下の区別なく、万物の靈たる身と心の働きを以て、「1. P 10」

これと、他社の標準的な国語教科書を比べてみよう。この「うみのかくれんぼ」

うみのかくれんぼ
うみには、いもものかくれんぼがいます。
なにか、どのようにかくれているのでしょうか。

両者の違いは凄まじい。「学問のすすめ」は、すべての漢字に読み仮名が振ってあるとはいえず、小学1年生がいきなり読めるものなのだろうか？ 齋藤教授は、子供たち向けの解説文でこう語る。

いつも使っている学校の国語の教科書よりも難しく感じるかもしれないけれど、大丈夫、僕はたくさん二年生に教えていたけれど、みんな、これくらい読んでしまつたらね、一年生でもすごい能力を持っているんだ。「1. P 12」

2. 漢字はひらがなよりも難しいという思い込み

両教科書で最初に気づく違いは漢字である。「うみのかくれんぼ」では全く漢字が出てこない。「二年生でもすごい能力を持っているんだ」という齋藤教授の主張は、漢字教育に関しては長年の実証データで裏付けされている。石井勲氏という小学校教師が60年以上も前に幼児に漢字を教える教育を創始した。そこでは小学1年生が漢字700字以上を覚え、知能指数も大幅に伸びるという成果を得て、現在では広く普及している。「A, P 17」

3. 漢字は語彙力 思考力の基盤

さらに漢字は多様な語彙への扉を開く。たとえば「うみ」とだけ習っても、それ以上の語彙の発展は限られている。「海」という漢字を習ってこそ、海洋、海底、海抜、海原などの語彙を増やす道が開ける。語彙に関して、齋藤教授は次のように指摘している。

小学校のうちにはみんな割と読書をしますが、中学以降に読まなくなる。小学生が読むような物語は少ない語彙でも対応できますが、大人の本になると語彙が急に増えて、扱対象も多様にならざるを得ない。齋藤教授は「外国語を学ぶ時にも母語の境界が第二言語の境界になる」と指摘している。母語に関して

「天は人の上に人を造らず、人の下に人を造らず」というのは、よく有名なことばだね。みんな、生まれながら平等で、本言は誰か偉い、誰か偉くないという差はないはず。みんなが自由に楽しく生活できるはず。

ところがいまこの人間の世界を見てみると、かしこい人もいるし、そうでない人もいる。こうしたちがいてどうしてあるのかというところ、それは学問と学ばないことによるものなんだって福沢諭吉は言っているんだ。

だから「学問のすすめ」なんだね。キミも小学校1年生になったら、学ぶのが一番大事、勉強するのが大事なことなんだって、何度も繰り返し読んで心に刻んでね。「1. P 11」

しかし「勉強するのが大事」と言われても、成績だけで人を判断してはいけない、という事を、二つ目の作品で子供たちは学ぶ。「私と小鳥と鈴」という金子みすゞの詩である。その冒頭と結びだけを引用すると：

私か両手をひろげても、／お空はちうとも飛べないが、／飛べる小鳥は私のように、地面を速くは走れない。
鈴と、小鳥と、それから私
みんなちがって、みんないい。

子供たち向けの解説は、こう語る。

「みんなちがって、みんないい」という言葉がすごく有名なね。他の人に来て、自分にはできないことがあると、自分をなくすかもしれない。でも、「自分にはこれがある」と思えば、世界がちがって見えてくる。たいせつなのは、自分に自信をもつということ。みんなそれぞれが持っているけれど、それぞれがそのままでいいんだよ、と語っているんだよ。「1. P 15」

こういう文章を通じて、「勉強するのが大事」だけでなく、国語が得意な子、算数の好きな子、体育で活躍する子、できない子を助けてやる子など、「みんなちがって、みんないい」という大事な人生観を子供たちは学ぶのである。

6. 明治日本の 原動力となった国語力

7. 文科省の黙殺

8. 「覚悟を決めて教える」

齋藤教授は「あがきにかえ」で、こう述べている。

かつて寺子屋で子どもたちが読んでいた『金言童子教』『実語教』『論語』などは素晴らしいものでした。それを大人が覚悟を持って教えている。この覚悟を決めて教えるということが非常に大切です。これからの子どもたちには、なんとしてもしっかりとした思考力と新しいものを生み出すだけの対話力を身につけさせなくてはなりません。そういう覚悟を共有して、質の高い国語を与えていくことは大人の責務です。「1. P 228」

齋藤教授自身の「覚悟」が伝わってくるような一文である。教育とは次世代の国を支える国民を育てるといふ国家の大業である。その人作りの一丁目一番地が国語教育なのだ。そういう覚悟を抜きにして、文科省がこの教科書を全国の小学校に配つても、何にもならないだろう。あくまで「自分が次世代の国民を育てるのだ」という覚悟を決め

例を残しているのに、なぜか文科省は完全にそれを無視しているのだ。現代においても石井式国語教育(文責 伊勢雅臣)で子供たちの「すごい能力」が実証されているのに、それを公教育で広めようという動きも見えない。

私はかつて文科省の教科書を改善する委員になった時に、小学校の国語教科書はもっと厚く、活字(JOG注・漢字)ももっと550ではないかと提案をし、議論をしたことがありますが。「2」

と、齋藤教授は書いてはいるが、その結果は述べていない。教科書が変わっていないから考えると、教授の提案は黙殺されたのではないかと推測できる。その省は「ゆとり教育」の後の「総合学習」そして「主体的・協働的な学び(アクティブ・ラーニング)」など、実績もない目先の手法のみを追いかける。

ひょっとして文科省自身が、自虐史観に囚われていて、戦前の教育はすべて悪であると思込んでいるのではないかと推測してしまふ。子供たちの「すごい能力」を封印しているのは重大な人権問題だし、その結果、「知的向上心に欠ける国民」を生み出しつつあるのは、国難を内から作りだしているのではないかと推測してしまふ。

齋藤教授は「あがきにかえ」で、こう述べている。

かつて寺子屋で子どもたちが読んでいた『金言童子教』『実語教』『論語』などは素晴らしいものでした。それを大人が覚悟を持って教えている。この覚悟を決めて教えるということが非常に大切です。これからの子どもたちには、なんとしてもしっかりとした思考力と新しいものを生み出すだけの対話力を身につけさせなくてはなりません。そういう覚悟を共有して、質の高い国語を与えていくことは大人の責務です。「1. P 228」

齋藤教授自身の「覚悟」が伝わってくるような一文である。教育とは次世代の国を支える国民を育てるといふ国家の大業である。その人作りの一丁目一番地が国語教育なのだ。そういう覚悟を抜きにして、文科省がこの教科書を全国の小学校に配つても、何にもならないだろう。あくまで「自分が次世代の国民を育てるのだ」という覚悟を決め

Irã (13/06/2019)

Premiê do Japão exorta presidente do Irã a atenuar tensões no Oriente Médio

O primeiro-ministro do Japão, Shinzo Abe, se encontra em Teerã, a capital do Irã, para uma missão de mediação. Ele espera atenuar as tensões regionais provocadas pela saída dos Estados Unidos do acordo nuclear de 2015 que o lado iraniano fechou com potências mundiais.

Em uma reunião de cúpula, na quarta-feira, Abe exortou o presidente do Irã,

Hassan Rouhani, a cumprir o acordo. O líder iraniano, por sua vez, pediu que Washington suspenda as sanções contra Teerã.

Rouhani disse: “Nós não queremos travar uma guerra contra a América ou qualquer outro país. Contudo, se houver algum ataque ou invasão contra o Irã, vamos responder de maneira devastadora. Um dos principais motivos dos atritos

nesta região é a guerra econômica americana contra o povo iraniano. “ Hassan Rouhani afirmou que aprecia o apoio do Japão em prol do acordo nuclear. Ele disse a Shinzo Abe que o Irã pretende mantê-lo.

O primeiro-ministro japonês salientou o risco da ocorrência de um conflito por acidente. Ele disse que o Japão fará tudo o que

puder para amenizar as tensões. Abe é o primeiro premiê japonês a visitar o Irã em mais de 40 anos. Durante sua visita a Tóquio, no mês passado, o presidente americano Donald Trump apoiou o plano do premiê japonês de viajar ao Irã. Na ocasião, Trump afirmou pensar que o lado iraniano quer dialogar e estaria aberto à ideia.

Irã (14/06/2019)

Ministro da Defesa do Japão diz não ser necessário enviar Forças de Autodefesa por causa dos ataques a petroleiros

O ministro da Defesa do Japão, Takeshi Iwaya, disse que o governo não tem planos de enviar membros da Força de Autodefesa em resposta aos ataques a petroleiros no Golfo de Omã. Dois navios deste tipo foram atacados na quinta-feira perto do Estreito de Ormuz. Uma das embarcações é operada por uma empresa de transporte marítimo baseada em Tóquio.

Todos os membros da tripulação conseguiram escapar ilesos, e nenhum deles é japonês.

Na sexta-feira Iwaya disse à imprensa que a situação atual não apresenta as condições necessárias para que o Japão possa exercer seu direito de autodefesa coletiva.

Há cinco anos, o governo havia mudado a interpretação da Constituição

permitindo o uso limitado deste direito desde que a sobrevivência do país esteja ameaçada, com base em três condições predeterminadas.

Segundo Iwaya, uma ameaça à sobrevivência do Japão significa que as vidas, a liberdade e o direito de buscar a felicidade de seus cidadãos estariam completamente comprometidos. Ele disse que o governo

concluiu que não há razões para enviar as Forças de Autodefesa desta vez.

Ele observou ainda não estar claro quem atacou os petroleiros nem que tipo de armas foram usadas.

Segundo Iwaya, o governo poderia tomar uma decisão diferente se as vidas de vários cidadãos japoneses estivessem em risco numa situação parecida.

Relatório controverso (12/06/2019)

Partidos da coalizão governista do Japão dizem que relatório controverso é inapropriado

Os partidos que compõem a coalizão governista do Japão confirmaram que um relatório sobre ativos necessários depois da aposentadoria é inapropriado. O documento foi compilado por um painel da Agência dos Serviços Financeiros.

Segundo as diretrizes propostas para a construção de ativos pós-aposentadoria, um casal idoso necessitaria

de cerca de 190 mil dólares para compensar a falta de recursos, caso não tenha nenhuma outra fonte de renda além de benefícios previdenciários.

Na quarta-feira, os secretários-gerais dos situacionistas Partido Liberal Democrático (PLD) e Partido Komei criticaram o relatório durante uma reunião. Eles disseram que o documento causava

preocupação desnecessária à população a respeito da vida após a aposentadoria. Concordaram em realizar explicações cuidadosas para aliviar as preocupações.

No mesmo dia, os chefes de assuntos parlamentares de cinco partidos oposicionistas concordaram em uma reunião que é inapropriado que o ministro dos Serviços Financeiros, Taro Aso,

rejeite o relatório. No dia anterior, Aso tinha dito que não o aceitaria como um documento oficial.

Os legisladores da oposição concordaram em requisitar discussões intensivas sobre o assunto em reuniões de comitês orçamentários e em um encontro de líderes de partidos no Parlamento.

As siglas governistas, por sua vez, disseram ao campo oposicionista durante uma reunião do comitê orçamentário da Câmara Alta que não têm nenhuma intenção de realizar deliberações nesse sentido.

Irã (14/06/2019)

Especialista diz que Japão deve reiniciar importação de petróleo do Irã

Um especialista em assuntos estrangeiros, próximo ao governo iraniano, indicou que será difícil que Tóquio sirva de mediador nas negociações entre Washington e Teerã, se o governo japonês não reiniciar as importações de petróleo iraniano.

Mohammad Marandi, professor da Universidade de Teerã, falou após os encontros do premiê japonês

Shinzo Abe com líderes iranianos no Irã, na quarta e na quinta-feira.

Marandi disse que o Japão está somente obedecendo a administração do presidente dos Estados Unidos, Donald Trump, caso não comece a comprar petróleo iraniano novamente.

O Japão parou de importar petróleo do Irã após o governo americano ter aboli-

do as isenções que permitiam que o Japão e outras nações comprassem petróleo iraniano sem enfrentar sanções impostas pelos Estados Unidos.

Marandi disse que o Japão tem que reiniciar a comprar petróleo iraniano e restaurar as relações econômicas se deseja desempenhar um “papel forte” nas negociações.

Ele acrescentou que o Irã

não tem interesse em falar com os Estados Unidos a menos que Washington implemente o acordo nuclear e suspenda a guerra econômica ou o terrorismo econômico contra os iranianos.

O supremo líder do Irã, aiatolá Ali Khamenei, disse a Abe, durante o encontro na quinta-feira, que o Irã não confia nos Estados Unidos. Ele acrescentou que nenhuma nação sábia e com orgulho próprio aceitaria fazer negociações sob pressão.

devido a maus-tratos dos pais ou perdido aulas. A quantidade de crianças no país com raízes estrangeiras também têm aumentado, e algumas não têm o japonês como sua primeira língua.

Segundo Noyama, os pesquisadores definirão como conduzir a pesquisa de modo a ajudar o Japão a ter uma sociedade multicultural que garanta o acesso à educação básica.

for capaz de fazer. Disse ser convicção da pasta de que Abe transmitirá ao Irã a mensagem de que não será tolerada qualquer medida iraniana capaz de agravar o clima de tensão.

NHK WORLD

JAPAN

Estas notícias são produzidas pela
NHK WORLD-JAPAN.
nhk.jp/portuguese

Países japoneses (14/06/2019)

Unicef diz que poucos países japoneses utilizam licença-paternidade

O Fundo das Nações Unidas para a Infância, Unicef, disse que o Japão oferece, aos pais, generosas licenças para criação de filhos, mas poucos utilizam esse benefício. A organização disse que isso se deve à falta de mão de obra e à cultura do ambiente de trabalho do país.

O Unicef divulgou, na quinta-feira, um relatório sobre “políticas boas para famílias” de 41 países industrializados.

Segundo o relatório, somente metade dos países oferece licença-maternidade remunerada às mães por um mínimo de seis meses. Entre os países que oferecem licença-paternidade,

relativamente poucos países se aproveitam de tais programas.

O documento diz que o Japão fornece a licença remunerada mais longa aos pais, mas somente um entre 20 países usufruiu dessa vantagem em 2017.

Também diz que esse número é extremamente baixo comparado com o da Coreia do Sul, onde um entre seis países utilizou a licença.

Também diz que, entre os motivos que levam os pais japoneses a não utilizarem os benefícios estão a falta de pessoal e o “clima desfavorável” no ambiente de trabalho.

Feira de games E3 (12/06/2019)

Empresas de jogos eletrônicos apresentam seus lançamentos na feira de games E3

Um dos maiores eventos de games do mundo está acontecendo em Los Angeles, e o foco deste ano é a transmissão online de jogos, que acaba com a necessidade de se ter um console em casa e permite que pessoas joguem os lançamentos diretamente na internet.

A Electronic Entertainment Expo, ou E3, teve início na terça-feira com participação de mais de 200

empresas. Elas incluem gigantes tradicionais como a Nintendo e novatas como Facebook.

A fabricante de jogos Square-Enix, com sede em Tóquio, conhecida por sua popular série Final Fantasy, revelou um novo título baseado no universo de super-heróis Vingadores. Ele estará disponível no serviço de streaming da Google, que será lançado em breve.

Imperador emérito (12/06/2019)

Imperador emérito do Japão visita mausoléus de seus ancestrais

O imperador emérito Akihito do Japão visitou o mausoléu de um de seus ancestrais em Kyoto acompanhado pela imperatriz emérita Michiko.

A carreta que os levava chegou na manhã de quarta-feira a um templo localizado em frente ao mausoléu do tataravô do imperador emérito, o imperador Komei.

Vestindo uma casaca, o imperador emérito desceu da limusine e caminhou lentamente até o altar. Ele era conduzido por autoridades de alto escalão da Agência da Casa Imperial.

O imperador emérito ofereceu uma muda de planta

sagrada, curvou-se intensamente, e comunicou sua abdicação no dia 30 de abril.

Em um longo vestido cinza, a imperatriz emérita também prestou homenagem.

Trata-se da primeira visita do casal ao mausoléu do imperador Komei desde 1999.

Ainda no mesmo dia, eles visitaram o mausoléu do imperador Meiji, bisavô do imperador emérito.

Com a visita do mausoléu do imperador Meiji, o casal imperial emérito completou todas as cerimônias e rituais de abdicação.

Detritos plásticos (12/06/2019)

Pesquisador japonês diz que detritos plásticos do Japão podem chegar até aos EUA

Uma equipe de linguistas fará a primeira pesquisa do Japão sobre alfabetização em mais de 70 anos. Os profissionais responsáveis pelo estudo serão liderados por Hiroshi Noyama, professor assistente do Instituto Nacional do Idioma Japonês e Linguística. Os pesquisadores entre-

vistarão cidadãos japoneses e estrangeiros com 16 anos ou mais que estudam à noite em escolas do ensino fundamental ou fazem aulas de língua japonesa. Aulas noturnas são disponibilizadas para estudantes sem nível educacional suficiente. As perguntas serão feitas

para determinar o entendimento de sentenças básicas do idioma japonês. Os entrevistados também falarão sobre suas rotinas. O Japão é conhecido por ter uma taxa de alfabetização extremamente elevada. Entretanto, um número cada vez maior de crianças têm deixado de ir à escola

Irã (13/06/2019)

Departamento americano de Estado saúda visita do premiê japonês ao Irã

O departamento americano de Estado saudou a visita que o primeiro-ministro japonês, Shinzo Abe, faz ao Irã no esforço de ajudar a aliviar o clima de cres-

cente tensão entre o país do Oriente Médio e os Estados Unidos.

Em entrevista coletiva concedida quarta-feira, a porta-voz da pasta, Morgan

Ortagus, afirmou que Washington e seus aliados estão de acordo quanto à necessidade de fazer cessar as atividades “desestabilizadoras e malignas” de Teerã. Ela acrescentou que o departamento de Estado apoiará tudo que o premiê

Aplicativos gratuitos da

NHK WORLD

JAPAN

Serviço em português
a qualquer hora em qualquer lugar!

NHK WORLD RADIO JAPAN

*Para iOS e Android



NHK 紅白歌手 三山ひろし「ぜひ見に来て」

記者会見 当日に特別演出も 北島三郎「植樹した木を見てきて」

「移民の父」水野龍が同じ土佐の出身という事で、ブラジルにとても縁を感じています。ぜひ見に来て下さい。13日に来伯したばかりのNHK紅白歌手、三山ひろし(38、高知県)がそう語ると、伯人記者団は嬉しそうに笑顔をうかべた。日本移民111周年を記念して、明日16日(日)から聖市の文協大講堂(Rua Sao Joaquim, 38)で始まる「松前ひろ子・三山ひろしスベシヤルコンサート」。一行は14日午前1時から聖市リベルダーデ区のラケイ・パラーセ・ホテルで記者会見を行い、ブラジル公演への意気込みを語った。



記者会見を行った三山ひろしさん、松前ひろ子さん、中村仁美さん

主催の池田マリオ・プロダクションの池田社長は、挨拶で「日本人移民110周年には都合が悪く来られなかったが、三山さんは約束を忘れずに今年来てくれた」と待望のコンサートが開催できる喜びを語った。三山ひろし、松前ひろ子(69、北海道)、中村仁美(北海道)が入室すると、日伯メディアが写真撮影のシャッター音が聞こえた。初めて来伯した三山さんは「海外にあまり行ったことがないので、貴重な経験。ブラジルのイメージは、暑い、陽気、社交的で明るい人が多いというものを、町を歩いて実際に皆の表情がハッパツとしていると感じた」と印象を語った。三山さんの師匠の松前さんは、出発10日前に「兄弟の大御所演歌歌手・北島三郎に会いに行つたという。北島さんは88年に来伯し、日伯友好病院にイペイの木を植樹している。自分が植えた木が多分大きくなっているから、見てきてほしいと言っていました」と微笑んだ。「ショーでは日本の良い



記者からの質問に答える歌手ら

「旭城」を祝うために特別に北島三郎の「城」を披露する予定だ。さらに日本人移民ゆかりの地を巡り、聖市イビラプエラ公園の日本移民開拓先没者慰霊碑、パラグアイのイグアス移住地、パラナ州アサイ市のコヒ1農園、同市の旭城なども訪問する。その後、2試合目のウルグアイ戦は、南大河州ホルト・アレグレ市のアレリナ・ド・グレミオ(Av. Padre Leopoldo Brenano, 110, Humaita)で午後8時から試合開始。さらに3試合目のエクアドル戦は、ミナス・ジェライス州ペロ・オリゾンテ市のミネイロン(Av. Antonio Abrahamo Caram, 1001, São José)で午後8時に始まる。試合のチケットの販売は、引き続き国内5カ所の販売所または公式サイトで行われる。

『絆 皇室とブラジル』 S C病院と本紙で無料配布

サンタクルス病院(石川レナト理事長)が開院80周年を記念して、行状誌「絆 皇室とブラジル」(二宮正人・二宮ソニア共著)の無料配布について、同病院に確認したところ、同病院(R. Santa Cruz, 398 - Vila Mariana)と本紙編集部(R. da Gloria, 332 - Liberdade)の両方で無料配布することになった。限定200冊、日本語、同病院では、スペイン語の担当をされている。なお、本紙では18日(火)から編集部で無料配布を行う。限定50冊。

サンタクルス病院 (石川レナト理事長) 開院80周年を記念して、行状誌「絆 皇室とブラジル」(二宮正人・二宮ソニア共著)の無料配布について、同病院に確認したところ、同病院(R. Santa Cruz, 398 - Vila Mariana)と本紙編集部(R. da Gloria, 332 - Liberdade)の両方で無料配布することになった。限定200冊、日本語、同病院では、スペイン語の担当をされている。なお、本紙では18日(火)から編集部で無料配布を行う。限定50冊。

サッカー日本代表 公開練習で現地日本人と交流

コパ・アメリカに挑戦するため、12日にブラジルに到着したばかりのサッカー日本代表は、早速翌13日に聖市パラ・フンダ区にあるサンパウロFCトレーニングセンターで公開練習を行った。日系学校の生徒や駐在員約750人が見守り、応援に訪れ、選手たちに大きな歓声を送っていた。公開練習は午後4時頃開始。1時間半程軽く体を動かしたのみの練習で、参加者らはより近くで選手を見ようと観客席の前へ詰めかけた。吉村静香さん(34、青森県)は柴崎岳選手を見に来たそう。「柴崎選手は同郷青森県のスーパースター。試合での活躍を期待している」と嬉しそうに話そう。子供を連れ



練習を行う選手

ていたが、子供が公開練習を見たがったのではなく、自分が柴崎選手を見に来るために連れてきたとか。小島尚幸さん(28、東京都在住)は独立行政法人国際協力機構(JICA)の野球指導者のボランティア。今日はJICAボランティア3人で来たという。「伯国で日本代表選手が見られるという事で来た。久保建英選手に注目している。来週のチリ戦も会場に応援に行く予定なのでぜひ出場して活躍してほしい」と期待を語った。参加者らが特に注目するのは、やはり久保建英選手。18歳の若さで代表入りし、スペインリーグのレアル・マドリッド・カスティージャへの移籍が決まっている。

公開練習の前には代表選手と子供らによる記念撮影が行われ、中には感動のあまり涙を流す子の姿も見られた。猪股レオナルドさん(三世)は、「岡崎選手を応援している。チリ戦も観に行くつもり」と話した。日伯両国が対戦することになった場合については、悩む様子を見せ

ながら「日本にとって難しい試合になると思うが、ぜひ日本に頑張ってもらいたい」と笑顔を見せた。会場には元伯国代表で、2002年の日韓共同FIFAワールドカップ優勝メンバーでもあるジョゼ・エジミウソン・ゴメス・シ・モラエス氏の姿も目立った。

「旭城」を祝うために特別に北島三郎の「城」を披露する予定だ。さらに日本人移民ゆかりの地を巡り、聖市イビラプエラ公園の日本移民開拓先没者慰霊碑、パラグアイのイグアス移住地、パラナ州アサイ市のコヒ1農園、同市の旭城なども訪問する。

『絆 皇室とブラジル』 S C病院と本紙で無料配布

ALUGA-SE Comercial e Apt. Mobiliado

新築貸店舗 (アチパイア) 家具付き貸家 大空不動産 OZORA Imóveis CRECI 18.845-J

【場所】アチパイア市セントロ
・2店舗分 (各建物1階部分、1つでも可)
・各建築面積 約200m² R\$ 10.000,00

【場所】Rua Sampaio Viana (パカリスタ夫通近) 面積: 39m² 家賃: R\$ 4.500,00
・スイート・リビング、駐車場付き
・家具、寝具、家電、食器他完備

コパ・アメリカ 日本代表を応援しよう!

14日から始まったサッカー南米選手権(コパ・アメリカ)。6月14日から7月7日まで伯国内で開催されるこの大会では、5都市、6会場で試合が行われる。そのうち、日本代表は17日午後8時から、聖市モルンビ・スタジアム(Praça Roberto Gomes Pedrosa, 1 - Morumbi - São Paulo - SP - 05653-070)で、日本代表とチリ代表との大事な初戦を控えている。

06 Partida Match

06 Partida Match

06 Partida Match

試合のチケットの販売は、引き続き国内5カ所の販売所または公式サイトで行われる。

『絆 皇室とブラジル』 S C病院と本紙で無料配布

『絆 皇室とブラジル』 S C病院と本紙で無料配布

PERFUMARIA TAKEO たけお店 化粧品専門

ぶつだん ORATÓRIOS 作ります 学芸会ぶつだん 各種ぶつだん レフォルマします (Reforma-se) TEL: (11) 2524-8396 ASSAI

ニッケイ新聞 (11) 3340-6060 【営業時間】 月曜～金曜日: 祝日を除く 午前9時～午後4時 01510-000 - Rua da Glória, 332 Liberdade - São Paulo - SP 購読: nikkeyshimbun@yahoo.com.br 購読: anuncio@nikkeyshimbun.jp

サンパウロ日伯看護協会 ENKYO **日伯友好病院** Hospital Nipo-Brasileiro 最新設備と専門スタッフを備えた日伯友好病院は、真心を込めた医療をあなたへお届けします。 24時間緊急対応 成人内科 心臓外科 外傷センター 産婦人科 脳神経外科 整形外科 小児科 診療所 40を超える専門分野の診療を提供

サンパウロ日伯看護協会 ENKYO **リベルダーデ医療センター** 日本語で対応します。お忙しい方にも最適な半日コースの人間ドックを提供しています。 サービス 人間ドック 25分野の診療 各種専門科の検査 歯科 リハビリ 鍼灸 言語聴覚療法 各種健康保険を取り扱っています。 Centro Médico Liberdade

貸店舗・家具付き貸家 ALUGA-SE Comercial e Apt. Mobiliado

1949 **TUNIBRATRAVEL 70** anos
 Consulte nossos **SUPER** descontos
 Viagens para o Japão Desde 1949
 (11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
 Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

VENDA em BANCA
Nikkei Shimbun
 ニッケイ新聞

購読しませんか? ニッケイ新聞姉妹紙
 ホルトガル語新聞
JORNAL NIPPAK
 子や孫の心を育てるために読んでほしい。毎週1回木曜日に発行
 どの国語でも、世界中のニュースを知ることが出来る。【購読料】
 もっと身近な情報を知りたい。1年: R\$ 170
 半年: R\$ 90
 【問合せ、購読申し込み】TEL: (11) 3340-6060 (購読担当まで)
 Rua da Glória, 332 - Terreo - Liberdade - São Paulo

ANO XXII - Nº 5264

SÃO PAULO, SÁBADO, 15 DE JUNHO DE 2019

R\$ 4,00

間もなく販売開始



VILA MARIANA

studios+
 天井高 3,70 M⁽¹⁾

1,2 並びに 3 寝室

—— 駐車スペース2台⁽²⁾



Arquitetura by
**PERKINS
 +WILL**

完成予想イメージ。実際とは異なる場合があります*



完成予想イメージ。実際とは異なる場合があります*



完成予想イメージ。実際とは異なる場合があります*



完成予想イメージ。実際とは異なる場合があります*



販売相談コーナーへお越し下さい
RUA AFONSO CELSO, 789
 メトロ・サンタクルス駅から 徒歩 3分**

4118 - 4408
 ARQVILAMARIANA.COM.BR

建築担当並びに資本参加:



資本参加:



デベロッパー並びに管理、建設後の販売担当:



You Intermediação Imobiliária LTDA: Av. Pres. Juscelino Kubitschek, 360 - 2º andar - São Paulo (SP) - CEP 04543-000 - Tel.: (11) 3199-7900 - CRECI 25672-J. この物件は法令4,591/04号に従い、不動産登録の登記所に登録された後、販売開始となります。このプロジェクトは、必要に応じて変更も
 あります。(1)床から天井の高さは、建築計画書に従い3.7メートルです。(2)3寝室のみ駐車スペース2台分。*この完成予想図に含まれている画像は単なる参考例であり、変更になる場合があります。また、画像内の植物や景観等も単なるイメージであり、物件完成の際、植物類もこの画像とは異なる場合
 があります。**出典:Googleマップ。認定されたメトロのロゴマークを使用しています。